

TOTAL

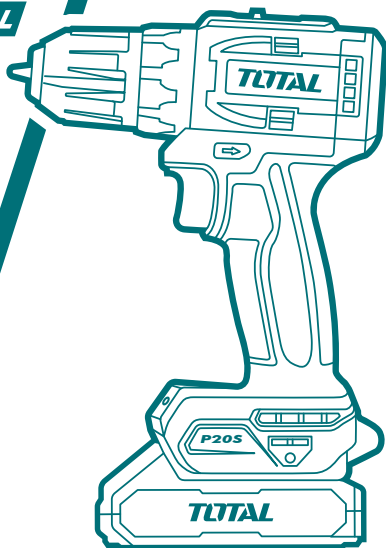
One-Stop Tools Station

TOTAL

АКУМУЛАТОРЕН
БЕЗЧЕТКОВ
ВИНТОВЕРТ

INDUSTRIAL

РЪКОВОДСТВО

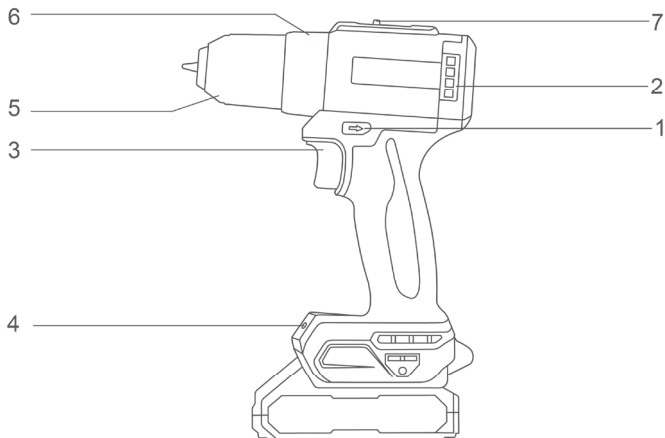


TDLI20453 TDLI20453xy TDLI2045xy
UTDLI20453 UTDLI20453xy UTDLI2045xy
x (blank, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)
y (blank, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)



ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

СПЕЦИФИКАЦИИ



- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 1. Бутон реверс | 5. Патронник |
| 2. Безчетков мотор | 6. Насройка мощност |
| 3. Спусък | 7. Смяна на скоростта |
| 4. Лампа | |

Символи

По-долу са показани символите, използвани за инструмента.

V	волт
---	постоянен ток
.../min r/min	обороти или реципрочно движение в минута

Технически спецификации

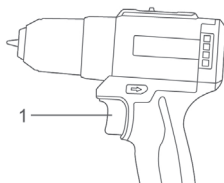
Модел No.	TDLI20453 TDLI20453xy TDLI2045xy	UTDLI20453 UTDLI20453xy UTDLI2045xy
Волтаж	20V	20V
Мех. скорости	2	2
Об.на празен ход	0-550/0-2000rpm	0-550/0-2000rpm
Настройки мощност	22+1	22+1
Мах върт.момент	52Nm	52Nm
Патронник	0.8-10mm	1/32"-3/8"

Модел No.: x (-, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (-, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

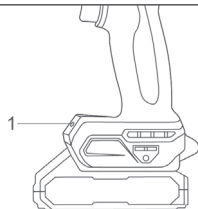
- Поради нашата непрекъсната програма за изследване и развитие, спецификациите тук подлежат на промяна без предизвестие.
- Спецификациите и касетата с батерии може да се различават в различните държави.

ФУНКЦИИ

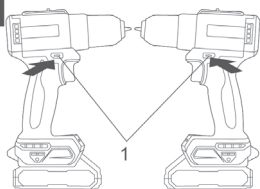
A



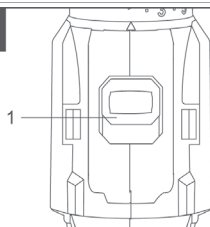
B



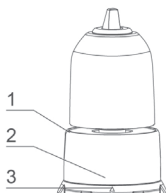
C



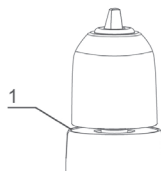
D



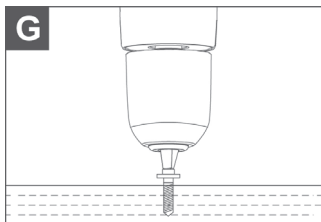
E



F



G



ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИИТЕ

Включване (Figure A)

Fig A: 1. Спусък

⚠ Внимание Преди да поставите батерията в инструмента, винаги проверявайте дали спусъкът на превключвателя се задейства правилно и се връща в позиция "ИЗКЛЮЧЕНО", когато бъде освободен:

За да стартирате инструмента, просто дръпнете спусъка на превключвателя. Скоростта на инструмента се увеличава чрез увеличаване на натиска върху спусъка на превключвателя. Освободете спусъка на превключвателя, за да спрете.

Електрическа спирачка

Този инструмент е оборудван с електрическа спирачка. Ако инструментът постоянно не спира бързо след отпускане на спусъка, занесете инструмента в сервизен център.

Лампа (Figure B)

Fig B:1. лампа

⚠ Внимание Не гледайте в източника на светлина директно
Дръпнете спусъка на превключвателя, за да светне лампата. Лампата продължава да свети, докато превключвателят е натиснат. Лампата изгасва 10 -15 секунди след отпускане на спусъка.

⚠ NOTE: Използвайте суха кърпа, за да избършете мръсотията от лещата на лампата. Внимавайте да не надраскате лещата на лампата, защото това може да намали осветеността.

Реверс (Figure C)

Fig C: 1. Лост за реверс

⚠ Внимание

Винаги проверявайте посоката на въртене преди работа.

⚠ Внимание

Използвайте превключвателя за заден ход само след като инструментът спре напълно. Промяната на посоката на въртене, преди инструментът да спре, може да го повреди.

⚠ Внимание

Когато не работите с инструмента, винаги поставяйте лоста на превключвателя за заден ход в неутрално положение.

Този инструмент има реверсивен превключвател за промяна на посоката на въртене. Натиснете лоста за реверсивния превключвател от страна А за въртене по посока на часовниковата стрелка или от страна В за въртене обратно на часовниковата стрелка. Когато лостът на превключвателя за заден ход е в неутрално положение, спусъкът на превключвателя не може да бъде натиснат.

Смяна на скоростта (Figure D)

Fig D: 1. Лост за скоростта

⚠ Внимание

Винаги настройвайте лоста за смяна на скоростта докрай в правилната позиция. Ако работите с инструмента с лост за смяна на скоростта, разположен по средата между страна "1" и страна "2", инструментът може да се повреди.

⚠ Внимание

Не използвайте лоста за смяна на скоростта, докато инструментът работи. Инструментът може да се повреди.

Позиция на лоста за скорост	Скорост	Мощност	Приложение
1	Ниска	Висока	Тежки операции
2	Висока	Ниска	Леки операции

За да промените скоростта, първо изключете инструмента. Изберете страна "2" за висока скорост или "1" за ниска скорост, но висок въртящ момент. Уверете се, че лостът за смяна на скоростта е поставен в правилната позиция преди работа. Ако скоростта на инструмента пада изключително много по време на операцията с "2", плъзнете лоста на "1" и рестартирайте операцията.


Избор на режим (Figure E)


Fig E: 1. Пръстен настройка 2. Градулация 3. Стрелка
този инструмент има режим на действие

-  Пробиване (само въртене)

Настройка на мощността (Figure E)

Fig E: 1. Пръстен настройка 2. Градулация 3. Стрелка

Моментът на затягане може да се регулира стъпка по стъпка чрез завъртане на регулиращия пръстен. Подравнете деленията със стрелката на тялото на инструмента. Можете да получите минималния момент на затягане при 1 и максималния момент на затягане при маркирането на 

Съединителят ще се плъзга при различни нива на въртящ момент, когато е настроен на номер 1 до максимален въртящ момент (вижте спецификациите)
Съединителят не работи на маркировката 

Сглобяване

Внимание

Винаги се уверявайте, че инструментът е изключен и батерията е извадена, преди да извършвате каквато и да е работа по инструмента.

Поставяне/премахване на бита(Figure F)

Fig F: 1. Втулка

Завъртете втулката обратно на часовниковата стрелка, за да отворите челюстите на патронника. Поставете накрайника/свредлото в патронника докрай. Завъртете втулката по посока на часовниковата стрелка, за да затегнете патронника. За да премахнете накрайника/свредлото, завъртете втулката обратно на часовниковата стрелка.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

⚠ **Внимание**

Винаги поставяйте батерията докрай, докато щракне на място. Ако можете да видите червената част от горната страна на бутона, той не е напълно заключен. Поставете го докрай, докато червената част не се вижда. Ако не, той може случайно да изпадне от инструмента, причинявайки нараняване на вас или някой около вас. с едната ръка на ръкохватката, а другата ръка на дъното на патрона на батерията, за да контролирате действието на усукване.

Завиване на винтове(Figure G)

⚠ **Внимание**

Настройте регулиращия пръстен на правилното ниво на въртящ момент за вашата работа.

⚠ **Внимание**

Уверете се, че задвижващата част е поставена право в главата на винта, в противен случай винтът и/или задвижващата част може да се повредят.

Поставете върха на задвижващия бит в главата на винта и приложете натиск върху инструмента.

Стартирайте инструмента бавно и след това постепенно увеличавайте скоростта. Освободете задействанията на превключвателя веднага щом се включи съединителят.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато завивате винт за дърво, пробийте предварително пилотен отвор с 2/3 от диаметъра на винта. Улеснява задвижването и предотвратява разцепването на детайла.

Пробиване

Първо завъртете регулиращия пръстен така, че показалецът да сочи към маркировката. След това продължете по следния начин.

Пробиване в дърво

При пробиване в дърво най-добри резултати се получават със свредла за дърво, оборудвани с водещ винт. Водещият винт улеснява пробиването чрез издърпване на свредлото в детайла.

Пробиване в метал

За да предотвратите изплъзване на свредлото при започване на дупка, направете вдлъбнатина с перфоратор и чук в точката, която ще пробие. Поставете върха на свредлото във вдлъбнатината и започнете да пробивате. Използвайте смазка за рязане, когато пробивате метали. Изключение правят желязото и месингът, които трябва да се пробиват сухи.

⚠ Внимание

Прекомерното натискане върху инструмента няма да ускори пробиването. Всъщност този прекомерен натиск само ще повреди върха на вашето свредло, ще намали производителността на инструмента и ще съкрати живота на инструмента.

⚠ Внимание

Дръжте инструмента здраво и внимавайте, когато свредлото започне да пробие детайла. Има огромна сила, упражнена върху инструмента/свредлото в момента на пробиване на отвора.

⚠ Внимание

Заклещено свредло може да се отстрани просто чрез настройване на реверсивния превключвател на обратно въртене, за да се върне назад. Въпреки това, инструментът може да се измъкне рязко, ако не го държите здраво.

⚠ Внимание

Винаги закрепвайте малките детайли в менгеме или подобно придържащо устройство.

⚠ Внимание

Ако инструментът работи непрекъснато, докато патронът на батерията се разрези, оставете инструмента да почине за 15 минути, преди да продължите с нова батерия.

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате електрически уред, особено когато присъстват деца, винаги трябва да се вземат основни предпазни мерки, включително следните:

Внимание!

Прочетете всички предупреждения и инструкции за безопасност.

Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате този продукт, и ги запазете за бъдещи справки.

1. Отворете капака на чашата за кайма, след като ножовият модул или плочата на ножа спрат да се въртят
2. Комплектът на ножа е много остър, моля, внимавайте, когато премахвате защитния капак, почиствате и поддържате и почиствате остатъците от храна, за да предотвратите порязвания.
3. Комплектът на ножа е много остър, моля, внимавайте, когато премахвате защитния капак, почиствате и поддържате и почиствате остатъците от храна, за да предотвратите порязвания.
4. Основното тяло на продуктовата конфигурация не трябва да се използва за други цели.
5. Острието е много остро. Моля, бъдете внимателни, когато почиствате, поддържате и отстранявате остатъците.
6. Моля, проверете дали има някакво препятствие в подложката преди употреба. Ако е така, първо го извадете.
7. Когато изключвате щепсела за зареждане, дръжте главата на щепсела и не дърпайте кабела за зареждане, за да го изключите.
8. Преди да почистите продукта, се уверете, че температурата на основното тяло е нормална, преди да премахнете или почистите частите на продукта.
9. Уверете се, че кабелът за зареждане не виси над ръба на маса или плот или докосва повърхността на гореща част.
10. Не поставяйте в или близо до газова печка, индукционна готварска печка, гореща фурна и др.
11. Когато режете храна, не докосвайте острието с ръце или прибори за хранене, за да избегнете рискове за безопасността, които могат да

причинят нараняване или повреда на продукта; Ако трябва да използвате четка или лъжица, уверете се, че продуктът спира да върви, преди да го използвате.

12. Не потапяйте щепсела за зареждане и основното тяло във вода или други течности, за да избегнете пожар, изтичане на електричество или нараняване.
13. Избягвайте контакт с движещи се части.
14. Използването на аксесоари, които не се препоръчват или продават от оригиналния производител, може да причини риск от пожар, изтичане на електричество или нараняване.
15. Ако кабелът за зареждане е повреден, той трябва да бъде заменен със специален кабел за зареждане или специален компонент, закупен от неговия производител или сервизен отдел.
16. Машината трябва да се използва съгласно инструкциите и да не се използва за други цели. Продуктът е само за използване в семейна или подобна среда.
17. Моля, уверете се, че острието е правилно инсталирано преди употреба.
18. Машината не трябва да се потапя във вода.
19. Този продукт не може да се използва за обработка на твърди храни, като месо с кости, лед, замразени храни и др
20. Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или липса на опит и познания, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за техните безопасност.
21. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.
22. Винаги изключвайте блендера от захранването, ако е оставен без надзор и преди сглобяване, разглобяване или почистване

23. Този уред не трябва да се използва от деца. Пазете уреда и неговия кабел далеч от деца.
24. Не позволявайте на деца да използват блендера без надзор.
25. Необходимо е внимание при боравене с режещи ножове, особено при изваждане на острието от купата, изпразване на купата и по време на почистване.
26. Уредите могат да се използват от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са били под наблюдение или са били инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и ако разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда.
27. Внимавайте, ако налеете гореща течност в кухненския робот или блендера, тъй като тя може да изхвърчи.
28. Трябва да се внимава за децата, за да не си играят с устройството.
29. Този уред съдържа батерии, които не подлежат на смяна.
30. Този уред е предназначен за използване в домакинства и подобни приложения като:
- а) Кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
 - б) Фермерски къщи;
 - в) От клиенти в хотели, мотели и други жилищни среди;
 - г) среда тип нощувка и закуска.
- д) Този продукт не е предназначен за чисто търговска употреба.

Моля, пазете добре това ръководство с инструкции.

⚠ Внимание!

1. Не отваряйте вътрешния капак, преди въртенето да спре.
2. Този продукт е подходящ само за раздробяване на сухи хранителни материали без никаква течност; Моля, уверете се, че съставката е обработена чрез старателно изсушаване, изсушаване на слънце или пържене, ако трябва да боравите с мазна храна като бадеми и фъстъци.
3. След раздробяване е опасно да докосвате праха с ръцете си.
4. Не разглобявайте и не сглобявайте острието без разрешение
Запазете тези инструкции. Само за домашна употреба

СИМВОЛИТЕ В РЪКОВОДСТВОТО

	Прочетете ръководството за експлоатация преди използване.
	СЕ съответствие.
	Предупреждение за безопасност. Моля, използвайте само аксесоарите, които се поддържат от производителя.
	Носете предпазни очила, защита за слуха и маска.
	Отпадъчните електрически продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте там, където има налични съоръжения за това. Консултирайте се с местните власти или търговеца по въпросите за рециклиране.
 max 40°C	Зареждайте батерията само под 40°C.
	Винаги рециклирайте батериите.
	Не унищожавайте батерията чрез огън.
	Не мокрете батерията.



ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

С оглед опазване на околната среда ел. уреда, допълнителните приспособления и опаковката трябва да бъдат подложени на подходяща преработка за повторното използване на съдържащите се в тях суровини.

Според Директива 2012/19/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2012 г. относно излезлите от употреба електрически и електронни устройства и утвърждаването и като национален закон ел. уредите, които не могат да се използват повече, трябва да се събират отделно и да бъдат подлагани на подходяща преработка за оползотворяване на съдържащите се в тях ценни вторични суровини.

Според Директива 2012/19/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2012 г. относно излезлите от употреба електрически и електронни устройства и утвърждаването и като национален закон ел. уредите, които не могат да се използват повече, трябва да се събират отделно и да бъдат подлагани на подходяща преработка за оползотворяване на съдържащите се в тях ценни вторични суровини.

В края на експлоатационния живот продукта не трябва да се изхвърля с домакинските отпадъци. Необходимо е да се отнесе в специален местен център за разделно събиране на отпадъци или на предлагащ подобна услуга търговец.

Разделното изхвърляне на домакинските електроуреди води до избягване на възможните отрицателни последици за околната среда и здравето, които произтичат от неподходящото изхвърляне.

Продуктът е обозначен със задраскано кошче за отпадъци, като предупреждение за разделното му изхвърляне.

ЕС Декларация за съответствие

С настоящото декларираме:

TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD

No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu, China

Този продукт съответства на най-важните изисквания и на други свързани разпоредби на съответните европейски директиви, основаващи се на приложими европейски хармонизирани стандарти. Всяка неоторизирана модификация на продукта отменя тази декларация.

Описание на продукта: Акумулаторен безчетков винтоверт TOTAL

Вид на продукта TDLI204531

European Directives

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

European harmonized standards

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-2-1:2018+A11:2019+A1:2022+A12:2022

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Дата/ Подпис:

2024-04-09

Длъжност:

Продуктов мениджър

For and on behalf of
TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD.


.....
Authorized Signature(s)

No.45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu, China



Купувач:

Адрес:

Телефон:

Фактура No. / Дата:

Подпис:

Тип на продукта / Модел:

Сериен номер:

При предаването инструментът бе изпробван в присъствието на КУПУВАЧА
и бе констатирано, че е в изправно състояние и е годен за експлоатация.

СЕРВИЗЕН КАРТОН

Дата на постъпване

Описание на дефекта / Извършен ремонт

Дата на издаване

Подпис

_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ КЪМ ТЪРГОВСКА ГАРАНЦИЯ

Задължителни документи:

Гаранционна карта
Копие от фактура / касова бележка

От гаранцията са изключени:

Части и консумативи, които подлежат на причинено от използването износване, като грес, масло, четки, кабели, патронници, ремъци, вериги, гумени плотове, лагери, о-пръстени, сервизни пакети за профилактика и други. Всички стъклени, гумени и други износващи се възли, които подлежат на причинено от използване износване.

УСЛОВИЯ НА ГАРАНЦИЯТА

1. Гаранционният срок е 24 месеца за физически лица и 12 месеца за юридически лица.
2. Гаранционният срок на батерията и зарядното устройство е 12 месеца.
Гаранционният срок започва да тече от датата на издаване на настоящата гаранционна карта.
Фактурата и гаранционната карта се запазват от КУПУВАЧА до изтичане срока на гаранцията.
3. Гаранционният срок се удължава с времето на престой на машината в сервиз.
4. Задължение на КУПУВАЧА е:
 - 4.1. Да спазва изискванията на фирмата-производител и приложените условия за експлоатация на продукта.
 - 4.2. Да не допуска груба и некомпетентна експлоатация на продукта, както и ремонтни работи от страна на други лица и организации, освен изрично оторизирани от фирма ИТТ България ЕООД.
 - 4.3. Да не допуска нарушаване на фабричната маркировка.

ВНИМАНИЕ!!!

Гаранцията не покрива повреди, причинени от нормално физическо износване, от претоварване и от работа, несъобразена с експлоатационния режим на съответния клас продукт.

Гаранцията отпада когато:

1. В случай на нарушаване на изискванията по т. 4.
2. При повреди, причинени от непреодолима сила, стихийни бедствия или други случайни събития.
3. Повреди, причинени не по вина на ПРОДАВАЧА, а дължащи се на лош транспорт, лошо съхранение, неизправност или колебания в ел. мрежа и неспазване на указанията за експлоатация, както и работа в недопустими климатични условия, се отстраняват за сметка на КУПУВАЧА.
4. При вътрешни механични или електрически повреди, причинени от претоварване в резултат на прекалено продължителна работа без почивка за продукта или на силен натиск.
5. Не е представена оригинална гаранционна карта, доказваща мястото и датата на закупуване на машината, както и документ удостоверяващ покупката.
6. Не са попълнени всички данни в гаранционната карта, липсва печат на фирмата или има несъответствие между данните от картата и тези на продукта, липсваща табела с данните върху продукта.
7. Машината е отваряна по време на гаранционния срок извън оторизирания за цела сервиз.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока със договора на продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115.

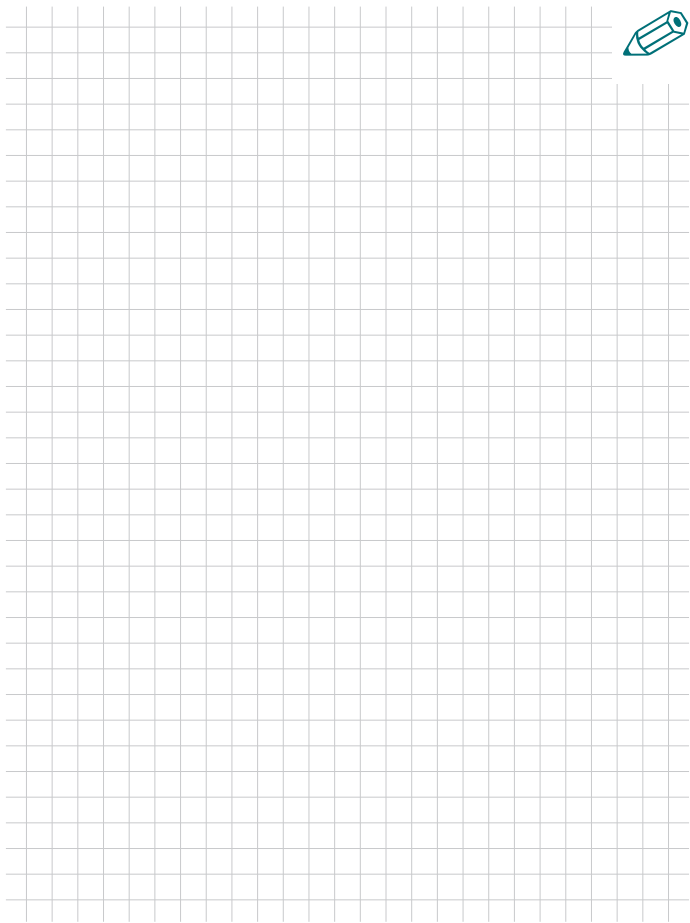
В случай на необходимост от гаранционно обслужване се обрънете за съдействие към сътрудниците на търговския обект, откъдето сте закупили продукта - детайли за адреси и контакти ще намерите на адрес www.itt.bg или посетете на място оторизирани гаранционни сервизи.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРВИЗ:

ИТТ БЪЛГАРИЯ ЕООД

гр. Стара Загора
Хрищенско шосе 30

тел.: 042/ 66 10 35



TOTAL

One-Stop Tools Station

www.totalbusiness.com



MADE IN CHINA T0224.V01



NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED
No. 20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China

Вносител: ИТТ България ЕООД,
BG-6000 Стара Загора, Хрищенско шосе 30,
ЕИК: 123115379,
sales@itt.bg, www.itt.bg
Сервиз: service@itt.bg, тел.: 042/661 035

